

Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Finsterwalde

Bilanz
zum 31. Dezember 2013

31. Dezember 2013

PASSIVA

	€	€	€	Vorjahr T€
A. Eigenkapital				
I. Rücklagen				
1. Allgemeine Rücklage	10.565.337,11			10.565
2. Zweckgebundene Rücklagen	<u>6.548.778,92</u>			<u>6.549</u>
		17.114.116,03		17.114
II. Gewinn				
1. Gewinnvortrag	4.409.817,44			3.858
2. Jahresgewinn	<u>156.998,84</u>			<u>552</u>
		<u>4.566.816,28</u>		<u>4.410</u>
		21.680.932,31		21.524
B. Sonderposten für Zuschüsse				
1. Erhaltene Investitionszuschüsse	345.005,00			348
2. Beiträge/Baukostenzuschüsse	<u>1.909.985,73</u>			<u>1.912</u>
		2.254.990,73		2.260
C. Rückstellungen				
Sonstige Rückstellungen		539.033,53		1.112
D. Verbindlichkeiten				
1. Verbindlichkeiten gegen- über Kreditinstituten	1.673.091,18			1.933
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: € 234.758,17 (Vj. T€ 273)				
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	293.043,54			192
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: € 277.328,29 (Vj. T€ 192)				
3. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	46.725,24			32
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: € 46.725,24 (Vj. T€ 32)				
4. Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt Finsterwalde	2.469,08			0
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: € 2.469,08 (Vj. T€ 0)				
5. Sonstige Verbindlichkeiten	<u>908.892,01</u>			<u>43</u>
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: € 279.071,38 (Vj. T€ 43)				
- davon aus Steuern: € 4.108,20 (Vj. T€ 4)				
		2.924.221,05		2.200
E. Rechnungsabgrenzungsposten				
		2.879,20		3
Summe Passiva		<u>27.402.056,82</u>		<u>27.099</u>

Bilanz zum

	€	€	€	Vorjahr T€
AKTIVA				
A. Anlagevermögen				
I. Immaterielle Ver- mögensgegenstände				
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		125.730,70		142
II. Sachanlagen				
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten	735.161,59			746
2. Abwasserreinigungsanlagen	2.414.945,00			2.553
3. Abwassersammelungsanlagen	19.719.565,00			19.432
4. Maschinen und maschinelle Anlagen	1.027.770,00			994
5. Betriebs- und Geschäfts- ausstattung	236.847,00			297
6. Anlagen im Bau	<u>267.137,79</u>			<u>198</u>
		24.401.426,38		24.220
		24.527.157,08		24.362
B. Umlaufvermögen				
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: € 6.836,23 (Vj. T€ 17)	123.124,36			244
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	134.243,00			144
3. Forderungen gegen die Stadt Finsterwalde	<u>18.681,73</u>			<u>0</u>
		276.049,09		388
II. Schecks, Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	<u>2.598.756,57</u>			<u>2.349</u>
		2.874.805,66		2.737
C. Rechnungsabgrenzungsposten				
		94,08		0
Summe Aktiva		<u>27.402.056,82</u>		<u>27.099</u>

Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Finsterwalde

Gewinn- und Verlustrechnung
vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013

**Gewinn- und Verlustrechnung
vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013**

	€	€	Vorjahr T€
1. Umsatzerlöse		2.767.945,98	2.940
2. Andere aktivierte Eigenleistungen		10.594,40	6
3. Sonstige betriebliche Erträge		<u>89.461,29</u>	<u>208</u>
		2.868.001,67	3.154
4. Materialaufwand			
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	- 264.793,14		252
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	- <u>919.368,76</u>		<u>941</u>
		- 1.184.161,90	1.193
5. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	- 262.304,85		- 260
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	- <u>61.754,37</u>		<u>- 62</u>
- davon für Altersversorgung: € 8.094,27 (Vj. T€ 8)		- 324.059,22	- 322
6. Abschreibungen auf imma- terielle Vermögensgegen- stände des Anlagevermögens und Sachanlagen		- 915.261,38	- 910
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen		- 179.488,79	- 135
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		25.359,85	46
- davon aus verbundenen Unternehmen: € 2.125,44 (Vj. T€ 2)			
- davon aus Abzinsung von Rückstellung: € 9,77 (Vj. T€ 29)			
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		- 132.958,40	- 87
- davon aus Aufzinsung von Rückstellungen: € 59.709,19 (Vj. T€ 3)			
10. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		<u>157.431,83</u>	<u>553</u>
11. Sonstige Steuern		- <u>432,99</u>	- <u>1</u>
12. Jahresgewinn		<u><u>156.998,84</u></u>	<u><u>552</u></u>

Nachrichtlich

Behandlung des Jahresgewinns:
auf neue Rechnung vorzutragen

156.998,84 552